www.friendshipscans.com

NO, SHE'S NOT. SHE'S THE YOUNGER SISTER OF THE POLICE OFFICER WHO CAME BY
THE ONE WHO IS LIVING IN THAT PENSION.
I CAME TO SEE YOU, TOO
LET'S SEE YOU TELL ME FACE TO FACE
THAT YOU ARE HAPPY THAT I AM DEAD
YOU... ARE YOU ON DRUGS?

THAT'S RIGHT I TOOK ENOUGH DRUGS TO LAST A LIFETIME
I'M SURE YOU REMEMBER HOW JEALOUS YOU WERE OF ME EVEN TAKING MEDICINE SO YOU STOLE SOME ATE THEM, AND ENDED UP IN THE EMERGENCY ROOM
WHAT?
WHAT IS SHE TALKING ABOUT? WHO IS SHE?
SHOULD I INTRODUCE MYSELF PROPERLY?
I'M THIS FAMILY'S FIRST-BORN SHIN WOO JUNG!
NOW THAT THE INTRODUCTIONS
ARE OVER.

SFX SLAP
SFX SLAP SMACK
FRIENDSHIP SCANS
www.friendshipscans.com
Thank you for reading!
SFX GRAB

HA! AH!
SAY IT AGAIN.
YOU'RE HAPPY THAT I'VE DISAPPEARED?
YOU RUDE LITTLE BASTARD!

YOU'RE HAPPY? IT'S FORTUNATE?
YOU'RE THAT GLAD?
YOU COULD'VE AT LEAST CELEBRATED MY BIRTHDAY
I wouldn't even rhyme a proper sentence, but I'm not as lonely anymore.
THERE ISN'T EVEN A CAKE
I'M SCARED OF THINKING THAT I'M DEAD
MOM, YOU SHOULDN'T LOOK SO SURPRISED!
HAVE YOU ALREADY FORGOTTEN ABOUT ME?

YOU EVEN KNOW SHIN WOO'S BIRTHDAY...
AS WELL AS OUR FAMILY'S SITUATION...
I'M NOT IN THE MOOD TO LISTEN TO YOUR JOKES, SO LEAVE
RIGHT NOW!
SINCE YOU DID RAISE ME...
I'LL PRETEND THAT I DON'T KNOW ANY-THING
FRIENDSHIPS SCANS
www.friendshipsscans.com
Thank you for reading!

YOU SHOULD BE SATISFIED
THAT I'LL JUST LET YOU OFF.
ACTUALLY THE ONE WHO WANTS TO SAY THAT I'M BETTER OFF DEAD,
SADLY, IS YOU, MOM.
YOU, DO YOU EVEN KNOW WHAT NONSENSE YOU'RE SAYING?
NOOO
YOU ARE SHIN WOO-.
AND YOU ARE SAYING THAT THE ONE WHO KILLED YOU WAS MY MOM?

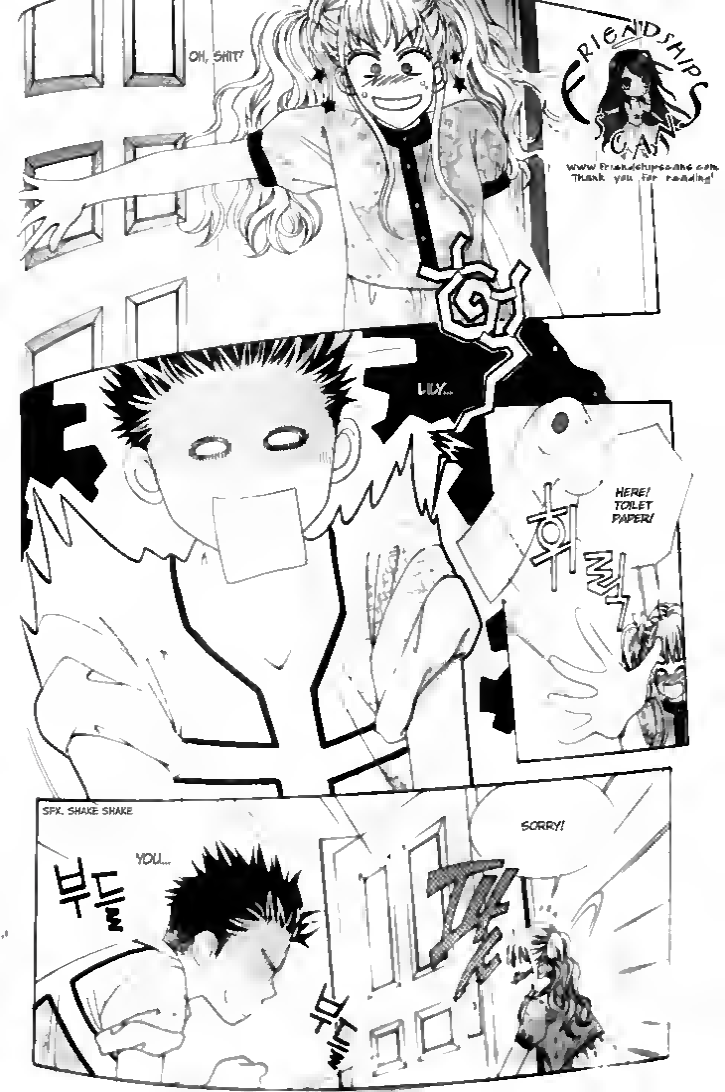
SFX CREEAAK
SFX SHOVE
AH!
IT...HURTS...
HUH?
WHAT? WHERE AM I? WHY AM I INSIDE AN ELEVATOR?

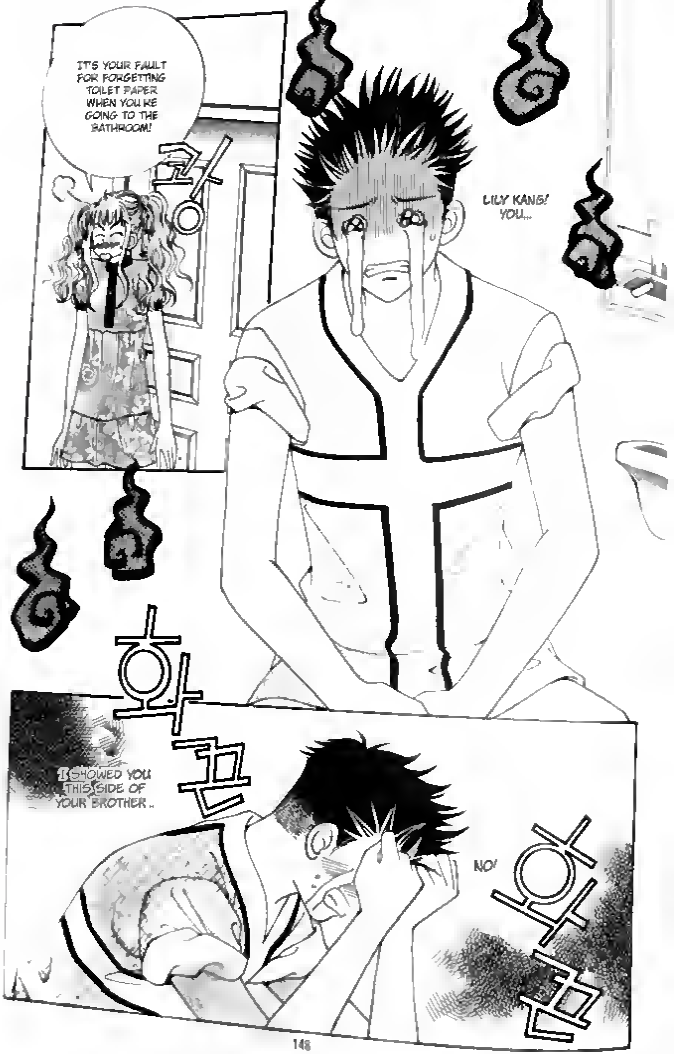
THROUGH THE CRACK OF THE CLOSING ELEVATOR
I SAW SUH JIN JUNG GLARING DAGGERS AT ME
JUST WHAT HAPPENED TO ME?
FRIENDSHIP CAFE
www.friendshipcafe.com
Thank you for reading!

THAT GHOST BASTARD!
THE LAST THING I REMEMBER WAS THAT HE WAS BEHIND ME AND THEN A CHILL WENT THROUGH ME...

AH! OPPA WILL WORRY ABOUT ME AGAIN
SO MANY THINGS WORRY HIM EVER SINCE WE CAME TO THIS ISLAND. HE'LL BE PANICKING BECAUSE I LEFT WITHOUT A WORD THIS LATE AT NIGHT.
SHOULD I GIVE YOU THE TOILET PAPER ROLL?
OR JUST A PIECE?
LILY! STOP PLAYING AROUND... JUST GIVE ME WHICHEVER YOU WANT
And stop mimicking voices. It really sounds like a children's
THERE'S NO WHICHEVER YOU HAVE TO SAY WHICH ONE SPECIFICALLY

THAT'S SURPRISING.
WHAT? YOU WEREN'T HERE AND THERE WAS SOMEONE BEGGING FOR SOME TOILET PAPER SO I WAS GOING TO GIVE HIM SOME.
NEVER IN MY LIFE... WERE YOU REALLY A PRINCIPAL WHEN YOU WERE ALIVE?
OPPA! ARE YOU STILL IN THE BATHROOM?
MOVE IT.
YOU'RE SUCH A TYPICAL GHOST. EVEN PLAYING THESE GHASTLY JOKES...
휙
넬
커


OH, SHIT!
FRIENDSHIPS GAME
www.friendshipsgame.com
Thank you for reading!
LILY...
HERE! TOILET PAPER!
SFX. SHAKE SHAKE
YOU...
SORRY!


IT'S YOUR FAULT FOR FORGETTING TOILET PAPER WHEN YOU'RE GOING TO THE BATHROOM!
LILY KANG! YOU...
I SHOWED YOU THIS SIDE OF YOUR BROTHER..
NO!

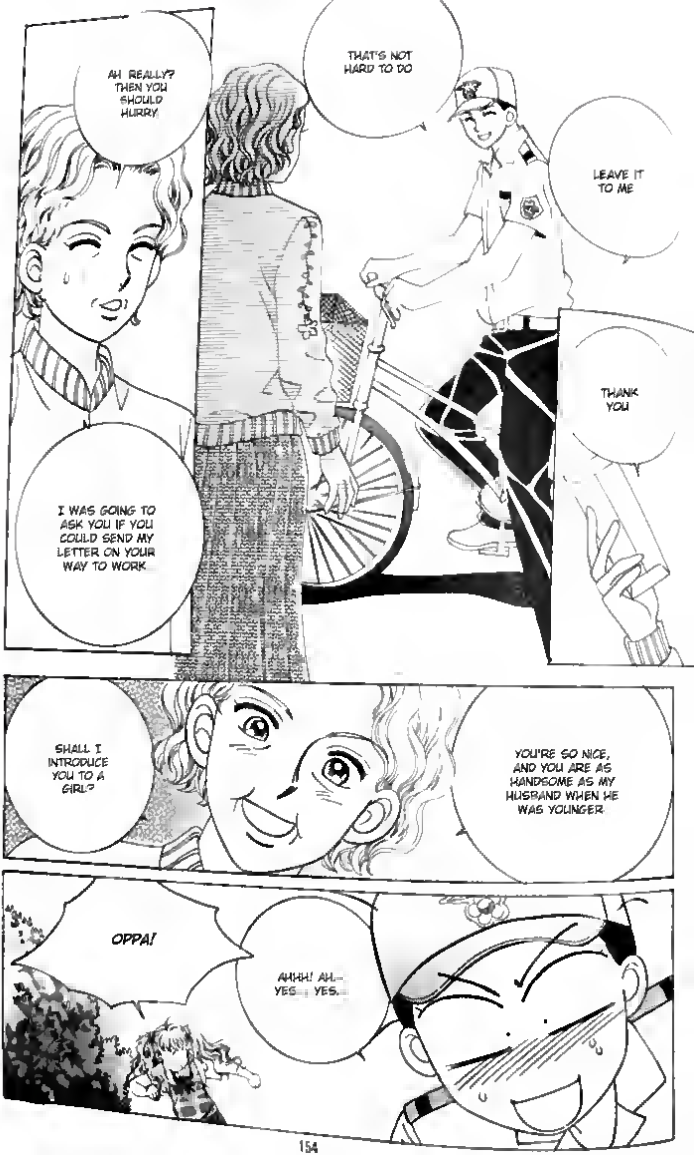
MY EYES HAVE BEEN TAINTED
THIS IS ALL PRINCIPAL'S FAULT!
LEAVE OUR HOUSE IMMEDIATELY!
YOU SHOULD COME OUT, OPPA.
ARE YOU GOING TO LIVE IN THERE?
ARE WE STRANGERS?
WHY ARE YOU BEING SO AWKWARD?

SLEEP WELL
HE'S AVOIDING ME
Why?
LILY ..
...NO
WERE YOU TALKING TO SOMEONE...?

I CAN'T SLEEP
WHAT WAS WRONG WITH THAT BITCH?
IT STINGS WHERE SHE HIT ME

SHIN WOO YOU CAME...
I'M SUH JIN
MOM!
YOU DRANK ALL OF THIS BY YOURSELF?
FRIENDSHIPSCAN
www.Friendshipscans.com
Thank you for reading!
OF COURSE NOT WHAT THE HELL AM I ASKING?
I KNOW YOU MADE A MISTAKE BECAUSE YOU ARE DRUNK BUT CAN I ASK YOU SOMETHING?
DID YOU DO SOMETHING TO HYUNG?

Lily, I made breakfast. So chew carefully and eat all of it. Have fun at school. Oppa has to do something urgent, so I'll leave first.
OPPA! PERHAPS YOU'RE STILL EMBARRASSED ABOUT YESTERDAY?
OFFICER LEE! WHY ARE YOU GOING TO WORK ALONE TODAY? WHERE'S YOUR PRETTY LITTLE SISTER?
T/N: KOREANS CALL EVERY OLD PERSON GRANDMOTHER OR GRANDFATHER EVEN THOUGH THEY ARE NOT RELATED
YES GRAND-MOTHER.* I'M A BIT BUSY TODAY--


AH REALLY? THEN YOU SHOULD HURRY
THAT'S NOT HARD TO DO
LEAVE IT TO ME
THANK YOU
I WAS GOING TO ASK YOU IF YOU COULD SEND MY LETTER ON YOUR WAY TO WORK
SHALL I INTRODUCE YOU TO A GIRL?
YOU'RE SO NICE, AND YOU ARE AS HANDSOME AS MY HUSBAND WHEN HE WAS YOUNGER
OPPA!
AHHH! AH— YES... YES...

SFX. DASH
OPPA! I KNOW YOU DEFINITELY SAW ME
TEEHEE! I GUESS HE WAS SHY.
GOOD MORNING GRAND-MOTHER!
YES! YES!
THE ONE WHO LEFT IN A HURRY... WAS MY BROTHER, RIGHT?
I TOLD HIM I WOULD INTRODUCE HIM TO SOMEONE. HE SEEMED HAPPY ABOUT IT AND WAS AS RED AS A TOMATO
AREN'T YOU HAPPY, TOO? WHEN YOU GET A SISTER-IN-LAW
AN INTRODUCTION?
THIS GRANDMA HAS HER EYES ON SOMEONE WHO'D BE THE PERFECT SISTER-IN-LAW. JUST YOU WAIT.

OFFICER TAE HA LEE!
YOU ASKED YOUR YOUNGER SISTER TO HELP WITH THE INVESTIGATION?
HUH?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, DIRECTOR?
I'M SURE THAT DETECTIVE MIN SUK JO ASKED YOU TO DO IT
BUT JUST BECAUSE HE ORDERED YOU TO, YOU TOLD YOUR SISTER TO PRETEND TO BE POSSESSED BY A GHOST?
I RECEIVED A PHONE CALL COMPLAINT. DON'T PRETEND YOU DON'T KNOW ANY-THING

IF YOU DO THAT KIND OF THING AGAIN, I'LL BURN THE POLICE STATION DOWN IN MY RAGE
YOU SHOULD JUST ARREST HIM INSTEAD OF LISTENING TO HIS THREATS
DETECTIVE JO! YOU DO YOUR INVESTIGATIONS PROPERLY
WHY DID YOU HAVE TO POKE AROUND? YOU'RE NOT AUTHORIZED TO GO THERE
GO AFTER THE REAL CRIMINAL
DON'T BOTHER THE VICTIM'S FAMILY
YOU WERE TELLING ME OFF FOR SUSPECTING THE VICTIM'S FAMILY AND THEN YOU GO TO BOTHER THAT SAME FAMILY?
WHAT'S YOUR MOTIVE?
ARE YOU SURE IT WAS MY LITTLE SISTER?
GO AND APOLOGIZE IMMEDIATELY.

OPPA IS GOING TO BE INTRODUCED TO SOMEONE?
NEW STUDENT?
ARE YOU TALKING ABOUT HER?
HE DIDN'T REFUSE THE MATCHMAKING AND HE WAS HAPPY INSTEAD?
ARE NEW STUDENTS COMMON HERE?
ON THIS SMALL ISLAND
FRIENDSHIP SCANS
www.fr-anshipscans.com
Thank you for reading!

WHO'S THE ONE WHO BUILT A HOTEL ON THIS SMALL ISLAND?
SHUT UP.
THAT BITCH, SHE'S ON CHUN SAM'S SIDE, RIGHT?
NO
SHE'S NOT?
SHE'S NOT ON OUR SIDE EITHER.
SHE SAID SHE'S NEUTRAL

NEUTRAL...?
WHAT'S WITH YOU, SUH JIN? YOU'RE PAYING ATTENTION TO A GIRL...
DON'T FOLLOW ME
SIGH. OKAY SPRING FINALLY CAME FOR YOU, EH?
SUH JIN JUNG!
WHY ARE YOU BLOCKING MY WAY?

MOVE IT!
YOU, DO YOU LIKE ME?
YOU SEEMED TO HAVE LOST YOUR MIND
STOP WITH THE DULL JOKES
YOU EVEN KNEW MY NAME YOU'RE THAT INTERESTED?
YOU SPEAK WELL FOR SOMEONE WHO STARTED THESE HUMORLESS THINGS
FRIENDSHIPS SCANS
www.Friendshipscans.com
Thank you for reading!

DO YOU SEE THIS FACE?
DON'T YOU WANT TO GET ON YOUR KNEES AND BEG?
DO YOU WANT TO FEEL THE SAME WAY I DID?
WHERE DID YOU GET BEAT UP?
...WHY DO I HAVE TO GET ON MY KNEES?
HA!
A PERSON WHO IS FINE AFTER SHE HIT ME... I HAD A TWISTED HYLING, BUT AS YOU KNOW I DON'T HAVE ONE NOW

REALLY?
HERE! THE CAKE THAT YOU WANTED.
THEN
LILY!
TO BE CONTINUED...
END OF VOLUME 1

www.friendshipscans.com

Credits

Raw Provider vnsharing.net
Translator DearestMelody
Proofreader Reika
Cleaner Fiction
Typesetter Betakoi
Quality Checker Cowsarenice

Strange Pension

chapter 6

Join Friendship Scans!
(we have cake and cookies and bishies... and FRIENDSHIP!)
We are recruiting all positions!
even provide training!
Translators!
Editors!
Proofreaders!
Quality Checkers!
So come visit us at:
friendshipscans.com
OR!
w11.zetaboards.com/Friendshipscanlation/index
This is from a manga called "Ouke no Monshou,"
for more information, visit our site!